



Drage čitateljice i čitatelji,

zadovoljstvo nam je pozdraviti vas i u šestom broju elektroničkog biltena Informacijskog centra Europe Direct Sisak.

Obzirom da ove godine izlazimo kao dvomjesečnik, u ovome broju donosimo vijesti vezane uz rad EDIC-a za travanj i svibanj kako biste mogli saznati vijesti o brojnim događanjima i aktivnostima koje je EDIC Sisak proveo na području Sisačko-moslavačke županije, kao i informacije te vijesti o Europskoj uniji, njezinim politikama, institucijama i organizacijama.

U ovome broju donosimo i dvije radijske emisije na temu "Institucija Europske unije"

koja je održana u travnju, te "Europski Tjedan i Dan Europe" u svibnju. I dalje nastojimo temeljito i objektivno informirati europske građanke i građane koji žive na području Sisačko-moslavačke županije o pravima i mogućnostima koje im se nude nakon ulaska Republike Hrvatske u Europsku uniju, ali i prilike koje mogu iskoristiti kako bi im svakodnevnica na području Sisačko-moslavačke županije predstavljala kvalitetno i poticajno okruženje za život.

E-bilten vam omogućava informiranje i van radnog vremena Informacijskog centra Europe Direct Sisak te je dostupan na internetskoj stranici Centra.



Informacijski centar **EUROPE DIRECT** Sisak

EDIC Sisak dio je informacijske mreže Europe Direct, jednog od glavnih sredstava Europske unije za informiranje europskih građana i promicanje građanskog sudjelovanja na lokalnoj i regionalnoj razini.

Informacijski centri predstavljaju mjesta komunikacije svih institucija EU s javnošću i suradnje s drugim aktivnim partnerima u informiranju te svojim radom dopunjuju i podupiru rad predstavništva Europske komisije i ureda za informiranje Europskog parlamenta na lokalnoj i regionalnoj razini u zemljama članicama EU.

U sklopu Informacijskog centra Europe Direct Sisak:

- Odgovaramo na vaša pitanja
- Osvještavamo vas i upoznajemo s vašim mogućnostima unutar EU

- Olakšavamo vam komunikaciju s tijelima i institucijama EU
- Omogućavamo vam iznošenju i razmjenu stavova o svim područjima djelovanja EU
- Organiziramo predavanja i radionice koje vas potiču da izravno sudjelujete u životu svoje zajednice i postanete aktivna građanka i građanin EU
- Obilježavamo važne datume i događanja vezana uz EU na lokalnoj i regionalnoj razini
- Potičemo vašu kreativnost

Za više informacija i odgovore na pitanja o Europskoj uniji posjetite internetske stranice [središnje informacijske mreže Europe Direct](#) ili nazovite na broj 00 800 67 89 10 11.

RADNO VRIJEME INFORMACIJSKOG CENTRA EUROPE DIRECT SISAK

EDIC Sisak je za korisnike otvoren od ponedjeljka do petka, od 09:00 do 13:00 sati.

KONTAKT

Osim posjeta Centru, smještenom u prostoru Narodne knjižnice i čitaonice Vlado Gotovac Sisak na adresi Rimska bb, Sisak, do informacija možete doći putem internetskih stranica www.edicsisak.eu, e-maila edicsisak@simora.hr, na broj telefona +385 (0)44 544 204 i faksa +385 (0)44 544 206 te praćenjem društvenih mreža [Facebook](#) i [Twitter](#).

EU i 2014. najveći donator humanitarne pomoći na svijetu



Izvor: <http://ec.europa.eu/>

Europska unija i njezine države članice zadržale su i 2014. titulu najvećeg donatora humanitarne pomoći na svijetu: donirale su više od polovice službene razvojne pomoći prijavljene prošle godine Odboru za razvojnu pomoć Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD/DAC). Pokazuju to podaci koje je danas objavila Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD/DAC). Novi podaci pokazuju da je ukupna službena razvojna pomoć iz

EU-a (tj. donacije institucija EU-a i država članica EU-a) 2014. dosegla iznos od 0,42 posto bruto nacionalnog dohotka (BND) EU-a, odnosno 58,2 milijarde eura. To je povećanje od 2,4 posto u odnosu na 2013. godinu. Povjerenik EU-a za međunarodnu suradnju i razvoj Neven Mimica izjavio je: *"Ponosan sam što je EU, unatoč teškoj gospodarskoj situaciji, zadržao mjesto najvećeg svjetskog donatora službene razvojne pomoći koje drži zadnjih nekoliko godina. Još uvijek, međutim, nismo dosegli svoj ambiciozan cilj. 2015. ključna je godina za budućnost održivog razvoja jer se upravo tijekom te godine planira dovršetak pregovora o programu i financiranju razvoja nakon 2015. Smatram da je potrebno ponovno istaknuti namjeru da dosegne cilj od 0,7 posto, što bi bio ključan doprinos ambicioznom ishodu pregovora o razdoblju poslije 2015."*

Institucije Europske unije



Izvor: <http://www.mrrfeu.hr/>

Koje su institucije Europske unije ?

Europska unija nije samo konfederacija država, ali nije ni savezna država. Ona je jedinstvena i njezin se sustav donošenja odluka posljednjih 60-ak godina neprestano razvijao. Zakoni uz opće politike EU-a, rezultat su odluka koje donose Vijeće (koje predstavlja države članice), Europski parlament (koji predstavlja građane) i Europska komisija (politički neovisno tijelo koje zastupa zajedničke europske interese). Ulogu u tome naravno imaju i ostale institucije i tijela. Institucionalni ustroj Europske unije čine sedam institucija o kojima ćemo više u nastavku.

Koja je uloga Europskog vijeća?

Europsko vijeće glavna je politička institucija EU-a. Sastoji se od čelnika država ili vlada – predsjednika i premijera – svih država članica EU-a i predsjednika Europske komisije. Sastaje se četiri puta godišnje u Bruxellesu. Vijeće ima predsjednika čija je zadaća koordinirati rad Europskog vijeća i osigurati njegov kontinuitet. Mandat predsjednika vijeća je 2,5 godine i može biti i obnovljen. Europsko vijeće utvrđuje ciljeve EU-a i smjer njihovog ostvarivanja, ono ne donosi zakone. Na kraju svakog sastanka ono donosi zaključke koji sadržavaju glavne poruke proizašle iz rasprava te prati njihovu provedbu. Također se bavi tekućim međunarodnim problemima putem „zajedničke vanjske i sigurnosne politike“.

Što se podrazumijeva pod pojmom Vijeće Europske unije? (Često se naziva i Vijeće ministara)

Čine ga ministri iz nacionalnih vlada EU-a, svaka država članica predsjeda Vijećem u razdoblju od šest mjeseci. Na sastanku prisustvuju ministri iz svake države EU-a, ovisno o tematici koja je na dnevnom redu kao npr. vanjska politika, poljoprivreda, industrija, promet, zaštita okoliša itd. Glavna je zadaća Vijeća donositi zakone EU-a. Oni svoju odgovornost dijele s Europskim parlamentom, u tom pogledu dijele i svoju odgovornost za donošenje proračuna EU-a. Vijeće svoje odluke mora donositi „kvalificiranom većinom“ a to je otprilike 70% glasova ili jednoglasno.

Koja je zadaća Europskog parlamenta kao predstavnika građana?

Predstavlja građane zemalja EU-a, a građani izravno biraju njegove zastupnike. Velike države članice imaju više zastupnika nego male. Parlament ima 751 zastupnika iz svih država članica. Sukladno postupku suodlučivanja Parlament ne može samostalno donositi zakonodavne odluke za EU, već ih donosi u dogovoru s Vijećem Europske unije. Europski parlament obavlja demokratski nadzor nad Unijom, posebno nad Europskom komisijom. Europski parlament obavlja razgovor sa svakim predloženim članom Komisije, te može jednostavnom većinom glasova – odobriti ili odbaciti kandidata Europskog vijeća za mjesto predsjednika Komisije. Glavne rasprave u Parlamentu odvijaju se na njegovim mjesečnim okupljanjima tzv. Plenarne sjednice. Plenarne sjednice obično se održavaju u Strasbourgu, a dodatne u Bruxellesu na kojima su nazočni svi zastupnici.

Što je Europska komisija? Koje su njezine zadaće i gdje se nalazi?

Europska komisija se nalazi u Bruxellesu i ključna je institucija EU-a. Ona je jedina koja ima pravo izrađivati prijedloge za nove zakone EU-a koje šalje Vijeću i Parlamentu na raspravu i donošenje.

Članovi Europske komisije se imenuju na pet godina međusobnim dogovorom između država članica te uz suglasnost Europskog parlamenta. Komisija odgovara Parlamentu. Parlament joj može izglasati nepovjerenje, te u tom slučaju cijela Komisija mora odstupiti s dužnosti. Sastav Komisije sadrži po jednog člana iz svake države EU-a uključujući visokog predstavnika Unije za vanjsku i sigurnosnu politiku.

Važno je naglasiti da Komisija ima značajan stupanj neovisnosti u izvršavanju svojih ovlasti. Njezin je posao zagovarati zajedničke interese, što znači da mora osigurati provedbu uredbi i direktiva u državama članica koje donose Vijeće i Parlament. U slučaju da jedna od strana počini prekršaj Komisija je može poslati na sud EU-a kako bi je prisilila da postupi u skladu sa zakonom EU-a.

Kao izvršno tijelo EU-a, Komisija izvršava odluke koje je donijelo Vijeće u područjima kao što je zajednička poljoprivredna politika. Ona upravlja zajedničkim politikama EU-a kao

što su iskazivanje i tehnologija, pomoć prekomorskim zemljama i regionalni razvoj. Također postoji niz agencija koje su formirane za izvršavanje posebnih zadataka za komisiju. One se uglavnom nalaze u drugim EU gradovima.

Gdje se nalazi sud Europske unije i koja je njegova uloga?

Sud Europske unije nalazi se u Luxembourg. Sastavljen je od po jednog suca iz svake države EU. Sucima pomaže devet nezavisnih odvjetnika. Imenuju ih vlade država članica zajedničkom suglasnošću na period od šest godina, te zatim ponovo mogu biti imenovani. Zajamčena im je neovisnost, a sud osigurava poštovanje zakonodavstva EU-a i pravilno tumačenje i primjenu ugovora.

Gdje se nalazi Europska središnja banka i koja je njezina glavna uloga?

Europska središnja banka koja se nalazi u Frankfurtu, odgovorna je za upravljanje eurom i monetarnom politikom. Glavna zadaća Europske središnje banke je održavanje stabilnosti cijena i nadzor banaka u europodručju.

Što predstavlja Europski revizorski sud (ECA)? Koje su zadaće ECA i kako djeluje Europski revizorski sud?

Europski revizorski sud predstavlja neovisnu vanjsku revizorsku instituciju čija je glavna uloga provjera ispravnosti provedbe proračuna EU-a te osigurava učinkovito i djelotvorno upravljanje EU-om. Djeluje neovisno o drugim institucijama i vladama EU-a.

Zadaće ove institucije su provođenje revizije prihoda i rashoda EU-a, provjere u organizacijama koje upravljaju sredstvima ili korisnicima sredstava te pomoć tijelima nadležnima za proračun. Nalazi se objavljuju u godišnjim i posebnim izvješćima u kojima se Komisija i države članice upozoravaju na utvrđene pogreške i nedostatke te daju preporuke za unaprjeđenje.

ECA djeluje kao kolegij sastavljen od 28 članova koje imenuje Vijeće neovisno i na temelju sposobnosti na mandat od šest godina uz mogućnost obnove. Podijeljen je u vijeća kojima potporu pruža stručno osoblje iz svih država članica.

Europski tjedan i Dan Europe



Izvor: <http://ec.europa.eu/>

Europski tjedan je manifestacija kojom se obilježava 5. svibnja 1949. godine, dan osnivanja Vijeća Europe i 9. svibnja 1950., dan potpisivanja tzv. Schumanove deklaracije

koji se u Europskoj uniji obilježava kao Dan Europe. Europski tjedan je u organizaciji Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija Republike Hrvatske.

Europski tjedan svake godine uključuje niz različitih događanja u kojima sudjeluju županijski savjeti za europske integracije, lokalne nevladine udruge i pojedinci, tijela državne uprave, osnovne i srednje škole, kao i vodeća hrvatska poduzeća čiji doprinos i zalaganje u velikoj mjeri pridonose uspjehu cijelog projekta. Svake godine manifestacija sve više dobiva na značenju, a sve više ljudi odlučuje se za doprinos istoj.

Kojeg datuma obilježavamo Dan Europe i koji značaj ima taj dan?

9. svibnja svake godine obilježava se Dan Europe. 9. svibnja 1950. je značajan otkada je Robert Schuman, tadašnji ministar vanjskih poslova Francuske predstavio svoj prijedlog formiranja Europske zajednice za ugljen i čelik. Taj prijedlog, poznatiji kao "Schumanova deklaracija", smatra se početkom formiranja onoga što je danas poznato kao Europska unija.

Danas se deveti svibnja, uz himnu i zastavu, uzima kao europski simbol. Vijeće Europske unije u Milanu 1985. godine donijelo je odluku kojom se 9. svibnja svake godine obilježava kao "Dan Europe".

Dan Europe je prilika za aktivnosti i festivale koji Europu približavaju njenim građanima. Za posjetitelje su tog dana sve institucije Europske unije otvorene.

Dan Europe obilježava se i u Hrvatskoj, na način da se tjedan u koji pada 9. svibnja obilježava kao Europski tjedan.

Kako je Sisačko-moslavačka županija obilježila Dan Europe i Europski tjedan?

Dan Europe i Europski tjedan u razdoblju od 4. do 9. svibnja održao se u Sisačko-moslavačkoj županiji i ove godine te se pridružila brojnim regijama diljem Europe. Ovogodišnje obilježavanje Dana Europe i Europskog tjedna posvećeno je temi Razvoja seoskog turizma. Otvorenje je započelo u ponedjeljak 4. svibnja svečanim otvaranjem izložbenog prostora "Sisačko-moslavačka županija u srcu Europe" u Sisku, sjedištu Sisačko-moslavačke županije.

Što je sve bilo u ponudi stanovnicima Sisačko-moslavačke županije u Europskom tjednu?

Posjetiteljima su ponuđeni informativni materijali na štandovima u izdanju Ministarstva vanjskih i europskih poslova, Predstavništva EU u RH, Sisačko-moslavačke županije i Razvojne agencije SIMORA. Posebno su predstavljene publikacije EDIC-a Sisak - Informacijskog centra EU u RH, kao i Turistička zajednica Sisačko-moslavačke županije.

Koje su sve aktivnosti provedene u Europskom tjednu?

Istog dana u prostorijama Hotela Panonija u Sisku održana je Tematska sjednica Županijskog savjeta za europske integracije pod nazivom „Razvoj seoskog turizma“.

5. svibnja predstavljeni su EU projekti Grada Petrinje u prostoru Male vijećnice Grada Petrinje, kao i projekt „Mlinski kamen“ tvrtke Eko energija sistem d.o.o. u Brestu Pokupskom koja je ujedno nositelj projekta.

6. svibnja, u sklopu Dana Europe i Europskog tjedna u Sisačko-moslavačkoj županiji u selu Bok (Palanječki) nedaleko od Siska, na tradicijskoj okućnici Domitrović, etnologinja,

viša kustosica Gradskog muzeja Sisak, Katica Mrgić održala je predavanje na temu Bok - Mlin na Savi.

7. svibnja u Pučkom otvorenom učilištu Kutina u Klubu Arcus održano je savjetovanje o EU fondovima „Put do EU fondova“. Svrha savjetovanja bila je upoznati javnost s primjerima uspješnih investicija iz Poljske, mogućnostima financiranja i međunarodnim projektima.

Što je predstavljeno na sam Dan Europe?

U Narodnoj knjižnici i čitaonici Vlado Gotovac, u prostoru EDIC-a Sisak, 9. svibnja, organizirana je izložba radova učenika osnovnih škola Sisačko-moslavačke županije. Učenici su kolažima od reciklirajućeg materijala pokazali kako vide svoj zavičaj unutar Europske unije, a najbolji su radovi dobili priliku pokazati se Sišćanima i njihovim gostima. Na otvorenju izložbe bilo je veselo, u prisustvu autora, njihovih mentora i dragih gostiju.

Suradnja europskih regija na poboljšanju zelenih ulaganja i inovacija

Regije EU-a sada će lakše dijeliti stručna znanja o ulaganju u održivu energiju. Platforma za pametnu energetske specijalizaciju, predstavljena u Zajedničkom istraživačkom centru u Bruxellesu, olakšat će europskim regijama korištenje financijskih sredstava iz kohezijske politike namijenjenih ulaganjima u energetske učinkovitost, obnovljive izvore energije, pametne mreže i druge projekte vezane uz obnovljivu energiju. Regije sudionice moći će dijeliti stručna znanja o najboljem korištenju inovativnih tehnologija za održivu energiju te usklađivati inovacijska djelovanja u području energetike. Povjerenica EU-a Corina Crețu izjavila je: „Od 2014. do 2020. u ostvarenje strategije za energetske uniju i brži prijelaz na niskougljično gospodarstvo u svim sektorima uložit će se više od 38 milijardi eura.“ O novoj je platformi dodala: „Zato pozdravljam novu



energetske platformu kojom će se udružiti praktično znanje o održivoj energiji i pomoći regijama da učinkovito iskoriste sredstva dostupna za ulaganje u inovativna rješenja u području energetike. To je neizostavna sastavnica energetske unije i ciljeva vezanih uz djelovanje na zaštiti klime.“ Povjerenik Tibor Navracsics, zadužen za Zajednički istraživački centar, obratio se nazočnima i izjavio: „Za izgradnju prave energetske unije potrebni su čvrsti znanstveni temelji i drago mi je što Komisijina znanstvena služba, Zajednički istraživački centar, ima ključnu ulogu u njihovu osiguranju. U platformi za pametnu specijalizaciju objedinjeni su znanstvena stručnost i inovativni alati za umrežavanje. Uz pomoć nje regije će lakše pristupati informacijama i razmjenjivati ideje i najbolje prakse te tako stvarati nova stručna znanja i pretvarati ih u osnovne elemente energetske unije.“

Natura 2000: građani odabrali najbolji prirodni rezervat u EU-u

U Bruxellesu su objavljeni dobitnici nagrade Natura 2000 kojima se odaje priznanje postignućima u području očuvanja prirode te se podiže svijest o inicijativama diljem EU-a. Ove je godine, u novoj kategoriji nagrade europskih građana i javnost imala prilike glasati za svog favorita među finalistima. Pobjedio je projekt „Dan Nature 2000 u Španjolskoj“, koji je prikupio više od 4200 glasova. U ostalim

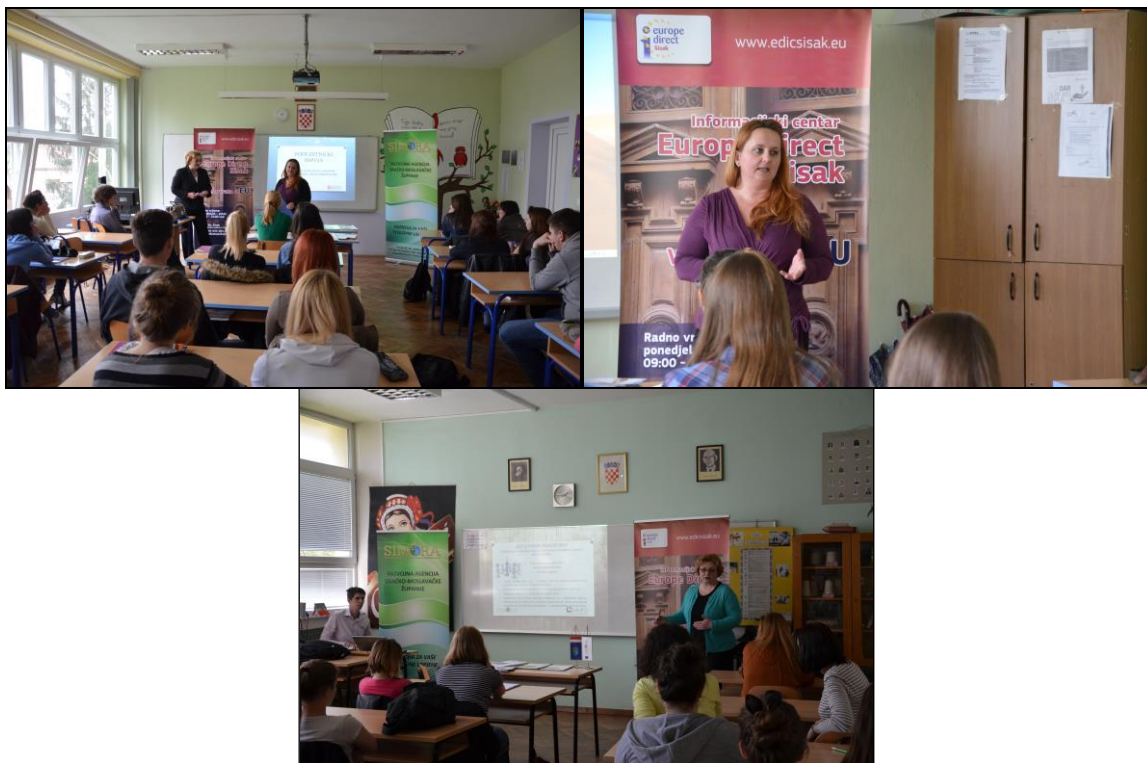


su kategorijama pobijedili danski „Projekt plavog grebena“, njemački projekt „Biorazličnost u zajednici“, španjolski projekt zaštite medvjeda, francuski projekt zaštite supova te prekogranični projekt devet podunavskih zemalja DANUBEPARKS. Mreža Natura 2000 obuhvaća više od 27 000 zaštićenih područja, a cilj joj je zaštita prirodne baštine Europe. Zahvaljujući Naturi 2000 postoje 4,4 milijuna radnih mjesta.

Predstavljanje u srednjim školama Sisačko-moslavačke županije

Europe Direct Sisak održao je predavanja u srednjim školama na području Sisačko-moslavačke županije. Predavanje je bilo istovremeno poučno i zanimljivo, gdje su srednjoškolci imali priliku naučiti o Europskoj uniji, kao i zaigrati kviz na istu temu. Pokazan je velik interes za prezentiranu temu, a

nakon prezentacije uslijedila je diskusija s učenicima koje je najviše zanimao program razmjene Erasmus+ i aktivnosti koje obuhvaća i koji im omogućuje daljnje obrazovanje i osposobljavanje te razvijanje vještina i nadogradnju znanja koja su već usvojili.



EUROPE DIRECT SISAK



Elektronički bilten je informativnog karaktera te predstavlja jedno od sredstava informiranja u okviru djelatnosti Informacijskog centra Europe Direct Sisak.

Za sadržaj biltena je odgovoran isključivo EDIC Sisak te on ne odražava bezuvjetno službene stavove Europske unije i Predstavništva Europske komisije u Republici Hrvatskoj.

Bilten možete preuzeti na internetskoj stranici Centra:

Izradu biltena sufinancirala je Europska unija.



Informacijski centar Europe Direct Sisak

Radno vrijeme: ponedjeljak – petak
9:00 – 13:00

Rimska bb, Sisak (prostor Narodne knjižnice i
čitaonice Vlado Gotovac Sisak)

T: +385 44 544 204 F: +385 44 544 206

e-pošta: edicsisak@simora.hr
www.edicsisak.eu



[FACEBOOK.com/EuropeDirectSisak](https://www.facebook.com/EuropeDirectSisak)
[TWITTER.com/EDICSisak](https://twitter.com/EDICSisak)